Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	JNR
CLUB 2	La Baroche	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	14.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:32
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW15		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2172	PARATTE Cindy	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	206265	MOREL Loïc	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	20

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	MAILLARD Julien				216745
21	A	CHÂTELAIN Chloé				214277
29	G	VIONNET Nicolas	X	X	X	214362
	G					
19		TUNDO Ilario				216839
4		WÜTRICH Sascha				211278
9		FLEURY Noah				214147
24		TISSOT-DAGUETTE Coralie				209163

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	KOLLROS Nicolas		202649

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:55	21	19	1				
51:22	9	15	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:23	9	2	09:23	D
14:59	19	2	15:08	H
28:36	9	2	30:34	A
38:05	9	2	40:05	D
52:32	4	2	52:46	B1
TOTAL			10 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	VARIN Thibault				209345
14	A	HUBER Théo				208306
29	G	CHARMILLOT Donat	X	X	X	212492
	G					
79		GIGON Younes				216420
88		VERMEILLE Ryan				208170
8		COPPIN Philippe				212386
30		LIEVRE Baptiste				208017
97		MÜLLER Bastien				208130
21		ADATTE Matthias				211155
59		AMSLER Jordan				211151
23		FROIDEVAUX Jimmy				210152
33		GIRARDIN Yann				211302
11		BERTAZZOLI Marco				217608
28		LOUIS Alexis				211303

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LIEVRE Christophe		203060

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:59	4	21	1				
05:56	14		2				
07:19	30	29	3				
12:03	4	21	4				
15:08	11	28	5				
15:58	97	79	6				
17:06	14	88	7				
19:07	11	33	8				
25:25	8	88	9				
26:18	79	14	10				
26:36	21	4	11				
26:53	4		12				
30:34	30	97	13				
31:40	23	28	14				
35:20	28	8	15				
45:02	14	88	16				
49:33	14		17				
52:46	14	8	18				
56:33	14	88	19				
56:53	21	30	20	TOTAL			20
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:27	21	2	11:27	B1
12:03	4	2	14:03	V1
22:38	21	2	24:38	B1
38:23	28	2	40:23	C1
49:25	8	2	51:22	K1
50:07	28	2	52:07	C1
55:49	8	2	57:49	B1
TOTAL			14 min	